

Enquête annuelle de 2015 sur les industries de l'exploitation forestière

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921.

Veillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale	
Nom commercial	
Prénom	
Nom de famille	
Titre	
Adresse (numéro et rue)	
Ville	
Province, territoire ou état	Code postal ou code de zone
Pays	

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

Adresse courriel

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Numéro du poste

Langue de communication préférée

français

anglais

Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note** : Nos questionnaires en ligne

sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Statut de l'entreprise ou organisation

1. Cette entreprise ou organisation est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ► **Passez à la question 8**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3. Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

 ► **Passez à la section suivante**

4. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison — veuillez préciser:

B00312

► **Passez à la section suivante**

6. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

► Passez à la section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA MM JJ

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

► Passez à la section suivante

11. Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA MM JJ

Date

12. Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA MM JJ

Date

13. Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

► Passez à la section suivante

14. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA MM JJ

Date

15. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

► Passez à la section suivante

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au **www.statcan.gc.ca/guides-f** pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise ou organisation. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise ou organisation est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1c**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a **déjà** été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

- Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ► **Date :** AAAA MM JJ
- Non ► **Passez à la question 1b**

B00219

- b. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

- c. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité principale**?

B05004

Les estimations sont acceptables %

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise ou organisation**?

B05024

- Oui ► **Passez à la question 1d**
- Non ► **Passez à la page suivante**

- d. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise ou organisation. (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05005

- e. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité secondaire**?

B05006

Les estimations sont acceptables %

Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes.
Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette unité commerciale provenant de chacune des sources suivantes?

	Milliers de \$CAN
1. Ventes de produits et services Exclure : frais d'expédition, escomptes, rabais sur ventes, retours, taxes de vente et droits et taxes d'accise	F43008 <input type="text"/> 000 \$
2. Location et location à bail	F45801 <input type="text"/> 000 \$
3. Commissions	F45701 <input type="text"/> 000 \$
4. Subventions Inclure : dons et collectes de fonds	F47101 <input type="text"/> 000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	F47201 <input type="text"/> 000 \$
6. Dividendes	F51101 <input type="text"/> 000 \$
7. Intérêts	F51201 <input type="text"/> 000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser : F51302 <input type="text"/>	F51301 <input type="text"/> 000 \$
9. Revenus totaux (somme des questions 1 à 8)	F40000 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Commerce électronique

1. Pour cette période de déclaration, quel était le revenu total de cette unité commerciale?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Inclure : ventes de biens et services; revenus de location et de location à bail; gestion de biens immobiliers; commissions; subventions, dons, collecte de fonds et commandites; redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage; dividendes; intérêts et autres revenus.

Milliers de \$CAN

F4000PF1

000 \$

2. Cette unité commerciale a-t-elle tiré des revenus du commerce électronique pendant cette période de déclaration?

Revenu de commerce électronique : valeur des biens et des services vendus par Internet avec ou sans paiement en ligne.

Inclure : tous les revenus pour lesquels une commande a été reçue et dont l'engagement de l'achat s'est effectué par Internet, même si le paiement a pu être effectué par d'autres moyens, notamment : les commandes effectuées dans une page Web, un extranet, un téléphone intelligent ou par un échange de données informatisées (EDI).

Exclure : commandes transmises par téléphone, par télécopie ou par courriel.

B05163

1 Oui → **Passez à la question 3**

3 Non → **Passez à la question 6**

Milliers de \$CAN

F43459

000 \$

3. Quel était le total des revenus tirés du commerce électronique pour cette période de déclaration?

Si le montant exact est inconnu, veuillez fournir votre meilleure estimation.

4. Pendant cette période de déclaration, cette unité commerciale a-t-elle effectué des ventes par Internet au moyen d'une des méthodes suivantes?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Application mobile

B05164_m1

b. Site Web de l'unité commerciale

B05164_m2

c. Site Web d'une tierce partie

B05164_m3

d. Échange de données informatisées (EDI)

B05164_m4

e. Autres méthodes — veuillez préciser :

B05164_m5

B05164_m6

5. Cette unité commerciale a-t-elle du personnel dédié uniquement aux activités du commerce électronique?

B20052

1 Oui

3 Non

6. Si vous avez répondu Non à la question 2, veuillez identifier les raisons pour lesquelles cette unité commerciale n'a pas effectué de ventes par Internet :

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Biens et services ne se prêtent pas aux ventes par Internet

B05165_r1

b. Préférence pour le maintien du modèle d'affaires actuel

B05165_r2

c. Manque de personnel spécialisé pour implanter et maintenir l'infrastructure de commerce électronique

B05165_r3

d. Mise en oeuvre trop coûteuse

B05165_r4

e. Inquiétudes relatives à la sécurité

B05165_r5

f. Autres raisons — veuillez préciser :

B05165_r6

B05165_r7

Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes
Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette entreprise pour les éléments suivants?

		Milliers de \$CAN
1. Achats		F61306
Inclure : matières premières, achats de biens pour la revente et contenants à usage unique		<input type="text"/> 000 \$
Exclure : variation dans les stocks		
2. Frais de main-d'œuvre (pour tous les employés ayant reçu un T4)		F61501
a. salaires, traitements et commissions		<input type="text"/> 000 \$
b. avantages sociaux des employés (voir le guide de déclaration pour obtenir la liste des inclusions et des exclusions)		F61502 <input type="text"/> 000 \$
3. Contrats de sous-traitance		F62503
Exclure : frais de recherche et développement		<input type="text"/> 000 \$
Veuillez fournir une répartition en pourcentage du montant déclaré à la question 3 :		Pourcentage
a. provenant de sources canadiennes	F62503_sr1 <input type="text"/> %	
b. provenant de sources d'autres pays	F62503_sr2 <input type="text"/> %	
4. Frais de recherche et développement		F62504
Exclure : recherche et développement réalisés à l'interne		<input type="text"/> 000 \$
5. Frais professionnels et frais d'affaires (p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et frais de services scientifiques)		F62601 <input type="text"/> 000 \$
6. Dépenses pour l'énergie et l'eau (p. ex. électricité, gaz, eau, mazout, diesel, propane, bois de chauffage et eaux usées)		F61801 <input type="text"/> 000 \$
7. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique (p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique)		F62505 <input type="text"/> 000 \$
8. Téléphone, Internet et autres télécommunications		F61802 <input type="text"/> 000 \$
9. Taxes d'affaires, licences et permis (p. ex. taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier)		F61901 <input type="text"/> 000 \$
10. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion		F62001
Exclure : redevances de la Couronne		<input type="text"/> 000 \$
11. Redevances de la Couronne (pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement)		F62506 <input type="text"/> 000 \$

Milliers de \$CAN

12. Location et location à bail Inclure : terrains, bâtiments, équipement et véhicules	F62101 000 \$
13. Réparations et entretien Inclure : bâtiments, équipement et véhicules	F62201 000 \$
14. Amortissement et dépréciation	F61601 000 \$
15. Assurance	F62301 000 \$
16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement	F62507 000 \$
17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès	F62508 000 \$
18. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de transactions)	F62401 000 \$
19. Frais d'intérêts	F69101 000 \$
20. Créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons, contribution politiques et pertes d'inventaire	F62509 000 \$
21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser : Inclure : dépenses entre les établissements d'une même entreprise F62512	F62511 000 \$
22. Dépenses totales (somme des questions 1 à 21)	F60000 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Caractéristiques de l'industrie

Ventes

Est-ce que cette unité commerciale est un centre de coûts?

(Un centre de coûts est une subdivision organisationnelle où les coûts sont constatés en contrôle de gestion.)

B05026_b

Oui **Non**

Les prochaines questions sont au sujet de la valeur des biens produits.

Est-ce que les biens sont évalués au :

F43001_y

Prix de vente final Prix de cession interne

Selon une autre convention — veuillez préciser :

F43001_y4

Quelles étaient les ventes de cette unité commerciale pour les items suivants?

Déclarez les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente et des droits et taxes d'accise.

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

	Milliers de \$CAN
1. Ventes de billes, de déchets de bois et de produits fabriqués (une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente)	F43002 \$ <input type="text"/> ,000
2. Revenus de la vente des droits de coupe	F43009 \$ <input type="text"/> ,000
3. Ventes de biens achetés pour la revente, tels quels	F43003 \$ <input type="text"/> ,000
4. Revenus provenant de travaux de réparation Inclure : seulement les revenus de réparation provenant des services de main-d'œuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise.	F45901 \$ <input type="text"/> ,000
5. Revenus provenant des frais de service d'exploitation forestière ou de travail à forfait Inclure : seulement les revenus provenant des services de main-d'œuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise.	F45001 \$ <input type="text"/> ,000
6. Autres ventes — veuillez préciser :	
<input type="text"/>	F43005 \$ <input type="text"/> ,000
<input type="text"/>	F43005 \$ <input type="text"/> ,000
7. Ventes totales de biens et services (somme des questions 1 à 6)	F43000 \$ <input type="text"/> ,000

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR

NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Dépenses

Quelles ont été les dépenses de cette unité commerciale pour les items suivants?
Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

- | | Milliers de \$CAN |
|--|---------------------------------------|
| 8. Achats de matières premières et de composants
(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente) | F61301
<input type="text"/> 000 \$ |
| 9. Droits de coupe | F62602
<input type="text"/> 000 \$ |
| 10. Contenants à usage unique et matériel d'expédition et d'emballage | F61302
<input type="text"/> 000 \$ |
| 11. Biens achetés pour la revente, tels quels | F61303
<input type="text"/> 000 \$ |
| 12. Frais liés à l'achat de carburant pour véhicules
Inclure : le carburant pour n'importe quel type de véhicule, comme les voitures
des représentants des ventes, les camions de livraison et les chariots élévateurs
Exclure : le carburant acheté pour la production d'énergie ou de chaleur | F61701
<input type="text"/> 000 \$ |

Salaires, traitements et commissions

- | | Pour cette période de déclaration | |
|--|--|---|
| | Main-d'œuvre directe
(activités manufacturières ou
exploitation forestière) | Main-d'œuvre indirecte
(administration et vente
ou exploitation) |
| | Milliers de \$CAN | Milliers de \$CAN |
| 13. Pour cette période de déclaration, quelles étaient les dépenses
de cette unité commerciale pour les salaires, traitements
et commissions ? | F61503
<input type="text"/> 000 \$ | F61504
<input type="text"/> 000 \$ |
| | Nombre | Nombre |
| 14. Pour cette période de déclaration, quelle était la moyenne de
personnel employé ? | B20061
<input type="text"/> | B20062
<input type="text"/> |

Stocks

Quelle était la valeur des stocks de cette unité commerciale à l'ouverture
et à la fermeture de la période de déclaration?
Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

- | | Ouverture
Milliers de \$CAN | Fermeture
Milliers de \$CAN |
|--|--|--|
| 15. Matières premières et composants
Inclure : contenants à usage unique et le matériel
d'expédition et d'emballage | F61201
<input type="text"/> 000 \$ | F61401
<input type="text"/> 000 \$ |
| 16. Biens en cours de fabrication et travaux en cours | F61202
<input type="text"/> 000 \$ | F61402
<input type="text"/> 000 \$ |
| 17. Produits finis fabriqués | F61203
<input type="text"/> 000 \$ | F61403
<input type="text"/> 000 \$ |
| 18. Achats de biens tels quels pour la revente | F61204
<input type="text"/> 000 \$ | F61404
<input type="text"/> 000 \$ |
| 19. Autres stocks — veuillez préciser : | | |
| F62501
<input type="text"/> | F61205
<input type="text"/> 000 \$ | F61405
<input type="text"/> 000 \$ |
| 20. Stocks totaux
(somme des questions 15 à 20) | F61200
<input type="text"/> 000 \$ | F61400
<input type="text"/> 000 \$ |

Ventes selon l'emplacement du consommateur

Veillez fournir une répartition en pourcentage des ventes de cette entreprise selon l'emplacement du consommateur
L'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en fin de compte.

Si l'emplacement du consommateur final n'est pas connu, les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette entreprise
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette entreprise.

	Pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

100 %

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.
Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small> <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	<small>B40004_p</small> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<small>F43006_p</small> <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small> <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	<small>B40004_p</small> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<small>F43006_p</small> <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small> <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	<small>B40004_p</small> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<small>F43006_p</small> <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small> <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	<small>B40004_p</small> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<small>F43006_p</small> <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small> <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	<small>B40004_p</small> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<small>F43006_p</small> <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	
	B40004_p		F43006_p	
<input checked="" type="radio"/> Oui →				000 \$
<input type="radio"/> Non				

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	
	B40004_p		F43006_p	
<input checked="" type="radio"/> Oui →				000 \$
<input type="radio"/> Non				

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	
	B40004_p		F43006_p	
<input checked="" type="radio"/> Oui →				000 \$
<input type="radio"/> Non				

Description du produit

<input type="checkbox"/>				Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?				
B40232_p	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes	
	B40004_p		F43006_p	
<input checked="" type="radio"/> Oui →				000 \$
<input type="radio"/> Non				

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.
Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
--------------------------	----------------------	----------------------	--

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

- Oui** →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

**Valeur des ventes
Milliers de \$CAN**

F43006_p

 000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
--------------------------	----------------------	----------------------	--

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

- Oui** →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

**Valeur des ventes
Milliers de \$CAN**

F43006_p

 000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
--------------------------	----------------------	----------------------	--

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

- Oui** →
 Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

**Valeur des ventes
Milliers de \$CAN**

F43006_p

 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.
Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

Oui →

Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

**Valeur des ventes
Milliers de \$CAN**

F43006_p

000 \$

Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

Oui →

Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

**Valeur des ventes
Milliers de \$CAN**

F43006_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.
Pour chaque produit, n'inscrire que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

Oui →

Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres produits de billes, de déchets de bois et tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

a) <small>B40005_lst_1</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_1</small>	<input type="text"/> 000 \$
b) <small>B40005_lst_2</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_2</small>	<input type="text"/> 000 \$
c) <small>B40005_lst_3</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_3</small>	<input type="text"/> 000 \$
d) <small>B40005_lst_4</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_4</small>	<input type="text"/> 000 \$

3. **Ventes totales de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués**

F43007
 000 \$

4. Si le montant de la ligne 3, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes et les rabais sur ventes, les retours, les taxes de vente et les droits et taxes d'accise, veuillez déclarer ce montant ici.

F62502
 000 \$

5. **Ventes totales de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués** (ligne 3 moins ligne 4).

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

F43010
 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 8 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			Code de produit
			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			Code de produit
			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			Code de produit
			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			Code de produit
			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			Code de produit
			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 8 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>			Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?				
B40235_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité achetée B40009_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Coût des achats Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/>	000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>			Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?				
B40235_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité achetée B40009_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Coût des achats Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/>	000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>			Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?				
B40235_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité achetée B40009_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Coût des achats Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/>	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 8 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	B40009_p	<input type="text"/>	F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	B40009_p	<input type="text"/>	F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 8 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235_p

Oui →

Non

Quantité achetée

B40009_p

Unité de mesure

Coût des achats
Milliers de \$CAN

F61304_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres achats de matières premières et de composants — veuillez préciser ci-dessous :

Coût des achats
Milliers de \$CAN

a) <small>B40011_lst_1</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_1</small>	<input type="text"/>	000 \$
b) <small>B40011_lst_2</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_2</small>	<input type="text"/>	000 \$
c) <small>B40011_lst_3</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_3</small>	<input type="text"/>	000 \$
d) <small>B40011_lst_4</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_4</small>	<input type="text"/>	000 \$

3. **Achats totaux de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication**

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 8 de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

<small>F61300</small>	<input type="text"/>	000 \$
-----------------------	----------------------	--------

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Si nécessaire, ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits sur ce questionnaire à la page «détails sur les emplacements additionnels».

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47001_I

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61503_I

Exclure : avantages sociaux

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte et les activités non manufacturières**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61504_I

Exclure : avantages sociaux

 000 \$

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00305_b_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant** Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00301_r1_I1

exploitation saisonnière

B00301_r3_I1

changement d'exercice financier

B00301_r5_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r7_I1

déménagement

B00301_r2_I1

nouvel emplacement

B00301_r4_I1

changement de propriétaire

B00301_r6_I1

fermeture temporaire

B00301_r8_I

autre raison — veuillez préciser :

B00301_r9_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

AAAA

MM

JJ

B00201_I

Date de début

AAAA

MM

JJ

B00202_I

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Détails sur les emplacements additionnels

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Indiquer tous les emplacements qui ne sont pas inscrits à la section précédente.

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47004_I

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61512_I

Exclure : avantages sociaux

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte et les activités non manufacturières**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61513_I

Exclure : avantages sociaux

 000 \$

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00306_b_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant** Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00307_r1_I1

exploitation saisonnière

B00307_r3_I1

changement d'exercice financier

B00307_r5_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00307_r7_I1

déménagement

B00307_r2_I1

nouvel emplacement

B00307_r4_I1

changement de propriétaire

B00307_r6_I1

fermeture temporaire

B00307_r8_I

autre raison — veuillez préciser :

B00307_r9_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

B00208

AAAA

MM

JJ

Date de début

B00209

AAAA

MM

JJ

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Quelles étaient les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

- | | | |
|--|--------|--------|
| 1. Électricité | F61702 | 000 \$ |
| 2. Essence | F61703 | 000 \$ |
| 3. Mazout léger | F61704 | 000 \$ |
| 4. Mazout lourd | F61705 | 000 \$ |
| 5. Carburant diesel | F61706 | 000 \$ |
| 6. Gaz de pétrole liquéfié
(p. ex. propane et butane) | F61707 | 000 \$ |
| 7. Gaz naturel | F61708 | 000 \$ |
| 8. Charbon | F61709 | 000 \$ |
| 9. Services publics d'approvisionnement en eau | F61803 | 000 \$ |
| 10. Autres dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau — veuillez préciser :
(p. ex. vapeur, oxygène et hydrogène) | F61711 | 000 \$ |
| 11. Dépenses totales d'énergie et d'approvisionnement en eau
(somme des questions 1 à 10) | F61700 | 000 \$ |

12. Si vous payez un loyer, y a-t-il des dépenses parmi les sous-mentionnées incluses dans le loyer (non déclarées ci-dessus)? (cochez toutes celles qui s'appliquent)

F62102_e1

électricité

F62102_e2

eau

F62102_e3

chauffage

13. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée?

B05001_b

Oui

B05001_c

Non ➔ **Passez à la section suivante**

14. Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée. (cochez toutes celles qui s'appliquent)

B05001_e1

chauffage

B05001_e2

électricité

B05001_e3

vapeur

B05001_e4

autre type d'énergie — veuillez préciser :

B05001_e5

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Pour toutes les industries manufacturières — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec le Conseil de l'industrie forestière du Québec, le Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec, le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, le Ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, le Ministère des Richesses naturelles et des forêts de l'Ontario, le Ministère de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques du Manitoba, le Saskatchewan Ministry of the Economy, Alberta Ministry of Agriculture and Forestry, le British Columbia Ministry of Forests, Lands and Natural Resource Operations, Environnement Canada, Ressources naturelles Canada et l'Office national de l'énergie.

Pour les établissements œuvrant dans le secteur de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (incluant l'aluminium), de la fabrication de matériaux en terre cuite pour le bâtiment et de matériaux réfractaires, de la fabrication de ciment et de chaux — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec le Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'Énergie et des Mines du Nouveau-Brunswick, le Ministère des Ressources minières du Manitoba, le British Columbia Ministry of Energy and Mines et le British Columbia Ministry of Natural Gas Development.

Divulgence autorisée

L'article 17 de la *Loi sur la statistique* autorise la divulgation d'une liste d'établissements et d'entreprises commerciales incluant les noms des établissements, leur emplacement (province, territoire et municipalité) et les codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). La divulgation de ces listes peut être autorisée afin d'aider les analystes à interpréter les données recueillies dans le cadre de l'Enquête annuelle sur les industries manufacturières (de l'exploitation forestière).

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**